

MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH

HEUTE | AUJOURD'HUI 19.45:
EHC BIEL/BIENNE - RAPPERSWIL-JONA LAKERS



Defensive Disziplin oder Wahnsinn

Heute gastieren die Rapperswil-Jona Lakers im Eisstadion. Die St. Galler konnten bis jetzt noch nicht überzeugen.

dm. Wundertüte, graue Maus, systemlos: Die Rapperswil-Jona Lakers haben es nicht leicht, sich ihren Platz in der Gunst der Schweizer Eishockey-Fans zu erobern. Und dabei sollte doch alles besser kommen, mit dem schwedischen Eishockey-Experten und langjährigen Kloten-Trainer Anders Eldebrink an der Bande und Weltmeister Niclas Persson auf dem Eis. Defensive Stabilität sollte die offensive Feuerkraft, die die Lakers zweifelsohne besitzen, unterstützen. Eldebrink hatte schon vor Saisonbeginn lapidar festgestellt, dass «wir nicht immer vier oder fünf Tore schiessen können, um zu gewinnen».

Doch bisher ging der Plan nicht auf: Der Rückfall ins eishockeytechnische Mittelalter gegen Aufsteiger Lausanne – nach einem guten Start gegen Lugano und der vermeidbaren Niederlage gegen Ambri – lässt Rapperswil an Ort treten. Captain Stefan Hürlimann sprach gar davon, «zwei Schritte zurück» gemacht zu haben und ortete den Grund für die Blamage auf eigenem Eis auch in der Einstellung jedes Einzelnen: «Wir haben unseren Job nicht gemacht und uns gehen lassen», meinte er vor der Teleclub-Kamera. Das lässt doch tief blicken...

Und so stellt sich schon zu Meisterschaftsbeginn die Frage, wohin die Reise der Lakers in dieser Saison führt – weg vom Tabellenende, Richtung Play-offs? Hören die Rapperswil-Spieler auf die Worte ihres Trainers, der weiss, wie Siege schmecken und was dafür nötig ist? Oder wird aus der systemlosen Hockey-Truppe früherer

Tage schon bald eine nicht coachbare Mannschaft, die sich einfach gehen lässt. Nein, das Team wird sich nach der desolaten Leistung aufrappeln und die richtigen Schlüsse aus der Blamage ziehen. Rapperswil wird schon gegen den EHC Biel im Duell der bisherigen Kellerkinder ganz anders auftreten. Das ist zumindest auf dem Papier die Logik der schallenden Ohrfeige, die der Aufsteiger

dem Team vom Obersee verpasst hat.

Dass dafür in erster Linie die Balance zwischen Defensive und Offensive stimmen muss, das wissen die Lakers aus den Erfahrungen der letzten Jahre bestens. Und das wird ihnen auch Trainer Anders Eldebrink so lange eintrichtern, bis die Spieler auch nachts noch davon träumen. Sonst wird es schon bald heissen: «Gute Nacht, Rappi...»

Après Gilles, place à Nicolas Thibaudeau

Fils du légendaire Gilles Thibaudeau, Nicolas porte le chandail des Rapperswil Lakers depuis 2010.

vr. Rien que l'évocation du nom de Gilles Thibaudeau ravive un souvenir ému à la Suisse du hockey. Doté d'un patinage et d'un sens du but hors-normes, le Québécois de poche a laissé un souvenir indélébile durant les neuf années où son talent à illuminé nos patinoires. Un passage à Rapperswil – entre 1995 et 1998 – contribuera à nourrir le destin de la famille Thibaudeau 15 ans plus tard. Sans le savoir, le chapi-

tre de trois ans au bout du lac de Zurich de Gilles Thibaudeau permettra à son fils d'obtenir son premier emploi rémunéré. C'était en 2010 et le «fils de» effectuait un retour dans le pays qu'il avait quitté à ses 10 ans. «Mon père a gardé de bons contacts avec le club, c'est donc lui qui a pu me recommander auprès de la direction des Lakers», raconte Nicolas, aujourd'hui âgé de 23 ans. «J'ai d'abord obtenu un essai d'une

semaine, puis rapidement un contrat professionnel de deux ans.» Depuis, le natif de Bois-des-Filion est resté fidèle au club de la jolie cité saint-galloise, pour lequel il dispute sa quatrième saison. En 164 parties, le No 89 a amassé 21 points. Des statistiques indignes de son paternel? «J'ai un jeu différent du sien», coupe Thibaudeau junior. «J'ai un jeu plus physique, un rôle moins dans la lumière. Mais je ne me compare pas à lui, je fais au mieux et j'essaie de faire évoluer mon jeu du mieux possible.» Sage décision pour ce joueur qui, auprès des supporters saint-gallois, est apprécié pour ses qualités de combattant.

Las pour lui, son pedigree semble le desservir depuis l'arrivée, au printemps passé, d'Anders Eldebrink, Suédois adepte d'un jeu technique et léché. Conséquence de cet incompatibilité des genres, Thibaudeau revêt le costume peu enviable de 13e attaquant depuis le début de la saison. «Contre Lausanne, mardi, j'ai eu du temps de jeu. Je pense que je ne suis plus très loin de retrouver une place de titulaire», se console le Québécois, qui ne regrette pas pour autant l'ancien coach Harry Rogenmoser. «Anders Eldebrink fait du très bon travail, il a un schéma clair en tête et sait où il va. C'est à moi de me battre pour le séduire...» Le début de saison manqué des Lakers – trois défaites en autant de rencontres – pourrait finalement lui rendre service, puisqu'il obligera forcément Eldebrink à revoir ses tris. Alors que papa Gilles coule des jours paisibles à Montréal, Nicolas veut continuer de croire en son rêve, qui consiste simplement à se faire un prénom.



Nicolas Thibaudeau (rechts) spielt weniger offensiv, als es sein Vater Gilles zu Aktivzeiten tat. A l'image de ce duel avec le joueur de Kloten Lukas Stoop, Nicolas Thibaudeau (à droite) a un rôle moins offensif que son paternel.

Keystone

nusu
fresh & healthy

nusufood.ch

Zu jedem Curry ein Eistee gratis

[Jetzt Bon ausschneiden und bis am 30. September 2013 einlösen.]

nusu-Store Biel
Bahnhofstrasse 38
2502 Biel

GASSMANN MEDIA AG

Haus verkauft!

«Auf Wunsch organisieren wir für Sie auch Auftritte quer durch alle Medien.»
Imran Dzemali, Berater für Kommunikationslösungen, 032 344 81 97

JUNGFRAU
TOP OF EUROPE

Jetzt liken + Rabatte abholen auf facebook.com/jungfrau.ch

Saisonschluss: 20. Oktober 2013

Grindelwald-First

First Flieger * jungfrau.ch

FESTIVAL DU FILM FRANÇAIS D'HELVÉTIE

9^e ÉDITION
18 - 22 SEPTEMBRE 2013
BIEL/BIENNE, SUISSE
WWW.FFFH.CH

Prévente au cinéma REX, sur internet WWW.FFFH.CH (print@home) et de 14h30 à 19h00 par téléphone au 0900 900 921.



MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH

SNAPSHOT



#9 BELL BRENDAN

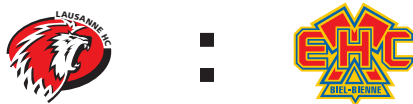
Foto: Tanja Lander



www.winox.ch

NEXT MATCHES EHC

DIENSTAG | MARDI 24.9.13



FREITAG | VENDREDI 27.9.13



SAMSTAG | SAMEDI 28.9.13



FREITAG | VENDREDI 4.10.13



SAMSTAG | SAMEDI 5.10.13



Den kompletten Spielplan finden Sie unter:
www.bielerntagblatt.ch/sport/ehc-biel

Vous trouverez le calendrier complet des matches sous:
www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne



A. Schlosser AG/SA

Bözingenstrasse 155 / Route de Boujean 155, Biel / Bienne
Tel. 032 341 25 93, Fax 032 341 57 17
www.schlosserag.ch

Verkaufsladen mit Elektro- und Haushaltsartikeln – Top Beratung
Vergleichen Sie unsere Preise

Magasin d'électricité d'électroménager
Conseil top
Comparez nos prix

FIND NEW ROADS

CHEVROLET



Teste mich!

Merz & Amez-Droz AG Salzhausstr. 33, 2501 Biel
Logos Automobile AG Bernstrasse 64, 3250 Lyss

www.ahg-cars.ch

WWW.CHEVROLET.CH



Cabinet Dr méd. dent. **Dieter Stuck**

Médecin dentiste du HC Bienne
www.zahnarzt-biel.ch
info@zahnarzt-biel.ch

Nous offrons les protégés dents à la première équipe et aux juniors élite du HCB. Nous intervenons également rapidement auprès de ces joueurs avec une grande compétence professionnelle en cas d'accidents dentaire. Pendant les matches même sur place!



Vous pouvez aussi profiter de nos soins.

Rue de Flore 32, Case postale 1530, 2501 Bienne
Tél. 032 329 30 30, Fax 032 329 30 31



MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH

ROASTER

INTERLANGUES
www.interlangues.org

A WORLD OF LANGUAGES

SPRACHKURSE
Rabatt für Eishockeyfans!

10%
Rabais pour les fans de hockey!

COURS DE LANGUES

2502 Biel/Bienne
Bahnhof-Gare 16
032 342 44 45
4500 Solothurn
N.-Konradstr. 28
032 623 86 82
(Gutschein vorweisen) / (coupon à présenter)

EMC BIEL-BIENNE

Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr Année de fondation	1939
AG-Gründung Fondation de la SA	1998
Budget	9 Mio
VR-Präsident Président du conseil d'administration	Andreas Blank
Manager	Daniel Villard
Trainer Entraîneur	Kevin Schläpfer
Erfolge Titres	Meister Champions suisses 1978, 1981, 1983
Stadion Stade	Eisstadion Biel Stade de Glace Bienne
Sitzplätze Places assises	2900
Stehplätze Places debout	3300

RAIERSWIL-JURA LAKERS

Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr Année de fondation	1945
AG-Gründung Fondation de la SA	2000
Budget	12,5 Mio
VR-Präsident Président du conseil d'administration	Lukas Schlupe
Manager	Roger Sigg
Trainer Entraîneur	Anders Edlebrink
Erfolge Titres	Meister Champions suisses NL B: 1994
Stadion Stade	Diners Club Arena
Sitzplätze Places assises	4000
Stehplätze Places debout	2100

Powerplay-Angebot

- Ipsach, Ipsachstrasse 32
- 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG
- Moderne abgeschlossene Küche
- Laminatböden
- Schwedenofen
- Bad/WC + sep. WC
- Reduit
- Miete: Fr. 1140.- + Fr. 300.- HK/NK

BAL. Immo-Treuhand AG
Immo-Fiduciaire SA
032 322 04 42 • balimmo.ch

AEROBIC EVENT ZUMBA
So 13.10.2013
BIEL/BIENNE Kongresshaus
Anmeldung/Info: www.ctsbiel-bienne.ch

Stürmer | Attaquants

93 Ehrensperger Gianni	CH	182/83
83 Ellison Matt	CAN	180/86
15 Füglistner Jeffrey	CH	186/93
92 Haas Gaëtan	CH	181/80
89 Herburger Raphael	AUT / CH	178/75
79 Kamber Oliver	CH	177/85
19 Kellenberger Steve	CH	173/81
12 MacMurchy Ryan	CAN	188/94
21 Peter Emanuel	CH	185/95
18 Spylö Ahren	GER / CAN	191/102
59 Sutter Sebastian	CH	183/94
12 Tschantré Mathieu	CH	173/80
23 Ulmer Martin	AUT / CH	175/80
48 Wetzler Philipp	CH	198/104
65 Wieser Marc	CH	178/75

Stürmer | Attaquants

81 Berger Nils	CH	176/84
80 Burkhalter Loïc	CH	184/91
23 Camichel Duri	CH	178/78
10 Earl Robbie	USA	183/88
18 Frei Lars	CH	179/81
87 Friedli Samuel	CH	178/84
9 Hürlimann Stefan	CH	177/88
12 Hüster Cedric	CH	188/90
61 Jörg Mauro	CH	183/93
64 Neukom Benjamin	CH	180/88
8 Persson Niklas	SWE	188/93
17 Rizzello Antonio	CH	184/88
13 Sejna Peter	SVK	179/83
89 Thibaudeau Nicolas	CH	183/87
97 Wichser Adrian	CH	181/89

AEROBIC EVENT ZUMBA
So 13.10.2013
BIEL/BIENNE Kongresshaus
Anmeldung/Info: www.ctsbiel-bienne.ch



HOCKEY

Jeweils am Dienstag ab 19 Uhr auf TeleBielingue.
Tous les mardis à partir de 19 h sur TeleBielingue.

TeleBielingue
www.telebielingue.ch

Verteidiger | Défenseurs

9 Bell Brendan	CAN	188/93
34 Cadonau Claudio	CH	185/95
4 Fey Kevin	CH	173/83
52 Gloor Kevin	CH	184/84
8 Gosswiler Manuel	CH	186/87
7 Jecker Benoît	CH	187/82
25 Moser Christian	CH	194/99
33 Rouiller Anthony	CH	174/72
17 Trutmann Dario	CH	182/83
32 Untersander Ramon	CH	183/90

Verteidiger | Défenseurs

5 Berger Sven	CH	182/89
11 Camenzind Andreas	CH	183/89
25 Collenberg Franco	CH	183/92
55 Fernholm Daniel	SWE	194/104
24 Geiger Marc	CH	178/84
6 Geyer Cyrill	CH	187/94
30 Gmür Sandro	CH	178/80
58 Lüthi Valentin	CH	190/96
22 Nodari Matteo	CH	183/84
43 Walser Derrick	CAN	178/88

Torhüter | Gardiens

66 Meili Lukas	CH	178/76
29 Rytz Simon	CH	175/78

Torhüter | Gardiens

33 Aebischer David	CH	185/85
74 Punnenovs Ivars	CH	184/83

Staff

Headcoach Schläpfer Kevin	CH
Assistant-Coach Zenhäusern Gerd	CH

Staff

Headcoach Anders Eldebrink	SWE
Assistenztrainer Schmid Roland	CH

Bringen Sie Ihr Leben ins Rollen. **AUTO SCOUT 24**
www.autoscout24.ch

SUBWAY

Gutschein

Zwei Subs zum Preis von einem*

1 Sub gratis*

Beim Kauf eines 15-cm-Subs gibt es das zweite gleicher Sorte gratis dazu

FAN OF THE MATCH

EST-CE QUE C'EST VOUS?
ALORS, NOUS VOUS SOUHAITONS UN BON APPÉTIT AU SUBWAY À BIENNE!

SIND DAS SIE?
DANN WÜNSCHEN WIR IHNEN GUTEN APPÉTIT IM SUBWAY BIEL!

SUBWAY eat fresh.

Erklärung
Sind das Sie auf diesem Bild? Dann haben Sie gewonnen! Als Preis winkt Ihnen ein Gutschein im Wert von Fr. 50.- im Subway Restaurant von Biel. Der Gutschein kann am Empfang des Communications Center (cc) hinter dem Bieler Bahnhof abgeholt werden. Guten Appetit!

Explication
Est-ce vous sur cette photo? Alors vous avez gagné! Comme prix vous recevrez un bon de Fr. 50.- chez Subway, à la rue du Collège 28 à Bienne. Vous pouvez venir chercher votre bon d'achat à la réception du Communications Center (cc) derrière la gare de Bienne. Bon appétit!

MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH



Für die sportliche Familie.
Der Volvo V60 Family Edition – schon ab CHF 48 500.–

Familienvorteil
CHF **8995.–**

3,9% Leasing

Erfahren Sie mehr unter yourvolvo.ch

VOLVO CENTER AG, WORBEN/BIEL
Hauptbetrieb · Hauptstrasse 64 · 3252 Worben · 032 387 39 39
Verkaufsstützpunkt · Renferstrasse 1 · 2504 Biel · 032 345 22 66

KEVIN'S CORNER **discount fitnesscenter fit.ch**

Markus Schneider, Nidau, möchte gerne wissen:
Markus Schneider, Nidau, aimerait savoir:

HERR SCHLÄPFER, FALLS SIE MITTEN IN DER SAISON EIN ANGEBOT AUS DER NATIONAL HOCKEY LEAGUE NHL BEKOMMEN WÜRDEN, WÜRDEN SIE DEN EHC BIEL OHNE ZU ZÖGERN VERLASSEN, OBWOHL IHR HERZ DEM EHC GEHÖRT?

MONSIEUR SCHLÄPFER, ADMETTANT QU'AU BEAU MILIEU DE LA SAISON, VOUS RECEVIEZ UNE OFFRE DE LA NATIONAL HOCKEY LEAGUE NHL, ET BIEN QUE VOTRE CŒUR APPARTIENNE AU HC BIENNE, POURRIEZ-VOUS LE QUITTER SANS HÉSITER?

Kevin Schläpfer antwortet:
Ich könnte das meinen Kindern nicht antun und würde das Angebot ablehnen. Rein hockey/technisch gesehen, und wäre ich familiär ungebunden, würde ich aber den EHC Biel sofort verlassen, sofern vertragstechnisch alles gelöst werden kann.

La réponse de Kevin Schläpfer:
Je ne pourrais pas imposer cela à mes enfants et je refuserais l'offre proposée. En considérant exclusivement l'aspect technique du hockey, et si j'étais libre de toute contrainte familiale, je quitterais alors immédiatement le HC Biemme dans la mesure où tout puisse être réglé du point de vue contractuel.

Fragen einsenden an:
Bieler Tagblatt
Sportredaktion/Kevin's Corner
Robert-Walser-Platz 7, 2501 Biel
oder kevinscorner@gassmann.ch

Envoyez vos questions à:
Journal du Jura
Rédaction sport/Kevin's Corner
Place Robert Walser 7, 2501 Biemme
ou kevinscorner@gassmann.ch

Foto: Peter Samuel Jaggi

Entfesseln Sie 182 PS. FIESTA ST ab FR. 199.– MONATLICH

Garage du Jura SA
Johann-Renfer-Strasse 1
2500 Biel 6, 032 346 19 19
www.garagedujura.ch
info@garagedujura.ch

Ford ford.ch

* Fiesta ST-1, 1.6 l EcoBoost, 182 PS/134 kW, Fahrzeugpreis Fr. 21'990.– (Katalogpreis Fr. 24'990.–, abzüglich Eintauschprämie Fr. 3'000.–), Leasing Ford Credit: ab Fr. 199.–/Monat, Sonderzahlung Fr. 5'695.–, Zins (nominal) 4,9% inkl. Ford Ratenversicherung, Zins (effektiv) 5,02%, Laufzeit 48 Monate, 10'000 km/Jahr, Kautions und Restwert gemäss Richtlinien der Ford Credit. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Abgebildetes Modell: Fiesta ST-1, 1.6 l EcoBoost, 182 PS/134 kW, Fahrzeugpreis Fr. 23'060.– (Katalogpreis Fr. 24'990.–, plus Optionen im Wert von Fr. 1070.–, abzüglich Eintauschprämie Fr. 3'000.–). Berechtigung für Eintauschprämie: Eintauschfahrzeug älter als 5 Jahre. Angebot gültig bis 30.9.2013 bei teilnehmenden Ford Händlern. Änderungen der Rabatte und Prämien jederzeit vorbehalten.
Fiesta ST-1: Energieverbrauch 5,9 l/100 km, CO₂-Emission 138 g/km, Energieeffizienz-Kategorie D, Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 153 g/km.

wann kommst du? biel & lyss

sensationelle **39.–** monatlich

discount fitnesscenter fit.ch

fitness für alle
einfach gut aussehen 365 tage im jahr offen

15 standorte
täglich 6-23uhr

wann kommst du? biel & lyss

sensationelle **39.–** monatlich

discount fitnesscenter fit.ch

fitness für alle
einfach gut aussehen 365 tage im jahr offen

15 standorte
täglich 6-23uhr

wann kommst du? biel & lyss

sensationelle **39.–** monatlich

discount fitnesscenter fit.ch

fitness für alle
einfach gut aussehen 365 tage im jahr offen

15 standorte
täglich 6-23uhr

TEAM STATISTICS

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min.o.T.
Spylo Ahren	3	3	1	4	2	0	0	0	2'27"
Gossweiler Manuel	3	0	2	2	0	0	0	0	***
Wieser Marc	3	0	2	2	0	0	0	0	***
Kamber Oliver	3	0	1	1	2	0	0	0	***
Wetzel Philipp	3	1	0	1	4	0	0	0	86'40"
Ehrensperger Gianni	3	0	1	1	6	0	0	0	***
Kellenberger Steve	3	0	1	1	0	0	0	0	***
Bell Brendan	3	1	0	1	2	0	0	0	89'11"
MacMurchy Ryan	3	0	1	1	0	0	0	0	***
Ellison Matt	3	0	1	1	2	0	0	0	***

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 Rapperswil-Jona Lakers

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min.o.T.
Nodari Matteo	3	1	4	5	0	0	0	0	28'45"
Earl Robbie	3	3	2	5	4	0	0	0	30'16"
Persson Niklas	3	2	3	5	0	0	0	0	90'23"
Camerzind Andreas	3	1	0	1	2	0	0	0	37'00"
Camichel Duri	3	0	1	1	6	0	0	0	***
Rizzello Antonio	3	1	0	1	0	0	1	0	48'40"
Hürimann Stefan	3	0	1	1	2	0	0	0	***
Berger Sven	3	0	1	1	2	0	0	0	***
Sejna Peter	3	0	1	1	2	0	0	0	***
Neukam Benjamin	3	1	0	1	6	0	0	0	31'25"

TABELLE | CLASSEMENT

Club	Sp.	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. ZUG	3	2	1	1	12:9	7	0:1	0:0	0	2:8	7
2. KLO	3	2	0	1	13:7	6	0:0	0:0	2	6:6	4
3. LAU	3	2	0	1	13:10	6	0:0	0:0	0	0:0	6
4. DAV	3	2	0	1	11:9	6	0:0	0:0	2	4:6	4
5. AMB	3	2	0	1	7:8	6	0:0	0:0	3	5:2	3
6. LUG	3	2	1	1	9:7	5	0:0	1:0	4	5:3	1
7. ZSC	3	1	2	2	5:5	5	0:1	0:1	6	9:7	-1
8. BER	3	2	2	1	10:12	4	2:0	0:0	3	5:4	1
9. SER	3	1	0	2	7:8	3	0:0	0:0	6	5:2	-3
10. FRI	3	1	0	2	4:8	3	0:0	0:0	3	5:5	0
11. BIE	3	1	1	2	7:10	2	0:0	1:0	0	2:6	2
12. RAP	3	0	1	3	9:14	1	0:0	0:1	5	6:4	-4

Legende | Légende

Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches
S = Anzahl Siege | Nombre de victoires
R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls
N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites
TV = Torverhältnis | Différence de buts
PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay
Min. o.T. = Min. ohne Tor | Min sans but
PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes
Pkt. = Punkte | Points
OT = Verlängerung | Prolong.
Pen. = Penalti-Schiessen | Tirs au but
Hat. = Hattrick

SH-T = Shorthander
T = Tore | Buts
A = Assists | Assistants
Diff. = Differenz | Différence

TOPSCORER

Spieler Joueur	Club	T	A	Pkt.
Santala Tommi	KLO	4	2	6
Dionichelli Hnat	LUG	3	3	6
Sutter Fabian	ZUG	3	3	6
Earl Robbie	RAP	3	2	5
Mueller Peter	KLO	3	2	5
Casutt Corsin	ZUG	2	3	5
Hytönen Juha-Pekka	LAU	2	3	5
Persson Niklas	RAP	2	3	5
Christen Björn	ZUG	1	4	5
Nodari Matteo	RAP	1	4	5
Spylo Ahren	BIE	3	1	4
Wieser Dino	DAV	3	1	4
Sardner Juraj	SER	2	2	4
Gardner Ryan	BER	1	3	4
Genoway Colby	LAU	1	3	4

Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 18. September 2013
Toutes les informations statistiques datent du 18 septembre 2013

IMPRESSUM

Redaktionelle Inhalte: «Bieler Tagblatt», Sportredaktion, Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne, Telefon 032 321 91 11, Fax 031 321 91 19, sportredaktion@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch

Contenu rédactionnel: «Le Journal du Jura», rubrique sportive, 7, Place Robert-Walser, Case postale, 2501 Biel/Bienne, téléphone 032 321 91 11, fax 031 321 91 19, sport@journaldujura.ch, www.journaldujura.ch

Werbung | Publicité: Gassmann Media AG/SA, Längfeldweg 135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne, Tel. 032 344 83 83, Fax 032 344 83 53 service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch

Statistiken | Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seesstrasse 319c, 8804 Au

Hockey-Saisonabonnement zum Preis von Fr. 156.–*, 3 Tage (Mo., Mi. und Sa.)
96 Print-Ausgaben. Inkl. Abocard und Checkheft. Abonnementsdauer 8 Monate.

Abonnement «Classic» zum Preis von Fr. 411.–*, 6 Tage
306 Print-Ausgaben sowie Zugang zum Online-Portal mit zusätzlichen Hockey-Informationen. Inkl. Abocard und Checkheft. Abonnementsdauer 12 Monate.

Name: _____
Vorname: _____
Strasse, Nr.: _____
PLZ, Ort: _____
Geburtsdatum: _____
E-Mail: _____
Telefon: _____
Datum, Unterschrift: _____

Talon einsenden an: Bieler Tagblatt, Hockey-Abo, Längfeldweg 135, 2501 Biel/Bienne

Telefonische Bestellung mit dem Vermerk «Hockey-Abo»
unter **0844 8080 90** oder per E-Mail an abo@bielertagblatt.ch.
Weitere Aboangebote finden Sie unter www.bielertagblatt.ch/abo

* Dieses Angebot gilt nur für Neukunden. Alle Preise verstehen sich inklusive MwSt. und sind gültig bis 31. Dezember 2013. BT000375

Holen sie sich jetzt Ihr Hockey-Abo!

Dès maintenant l'abonnement hockey!

Abonnement «saison de hockey» au prix de Fr. 146.–*, 3 jours par semaine (Lu, Me et Sa). 96 éditions imprimées ainsi que Abocard et carnet de chèques inclus. Durée de l'abonnement 8 mois.

Abonnement «classic» au prix de Fr. 385.–*, 6 jours par semaine
306 éditions imprimées ainsi que l'accès au portail en ligne avec d'avantage d'informations sur le hockey. Abocard et carnet de chèques inclus. Durée de l'abonnement 12 mois.

Nom: _____
Prénom: _____
Nr./Rue n°: _____
NPA, lieu: _____
Date de naissance: _____
Courriel: _____
Tél.: _____
Date, signature: _____

Coupon à envoyer à: Le Journal du Jura «Abonnement Hockey», 135, chemin de Long-Champ, 2501 Biel/Bienne

Commande par téléphone avec le mot-clé «Hockey-Abo» sous **0844 8080 00** ou par mail à l'adresse abo@journaldujura.ch. Pour plus d'offres d'abonnements, visitez notre site internet www.journaldujura.ch/abo

* TVA incluse. Offre valable jusqu'au 31 décembre 2013, réservée aux nouveaux lecteurs. JDJ000404